

De Apostolische geloofsbelijdenis¹

**Ik geloof in God de Vader, de almachtige,
Schepper van hemel en aarde;**

**en in Jezus Christus, zijn eniggeboren Zoon, onze Heer,
die ontvangen is van de Heilige Geest,
geboren uit de maagd Maria,
die geleden heeft onder Pontius Pilatus,
is gekruisigd, gestorven en begraven,
neergedaald in de hel,
op de derde dag opgestaan uit de doden,
opgevaren naar de hemel
waar hij zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader,
vanwaar hij komen zal om te oordelen de levenden en de doden.**

**Ik geloof in de Heilige Geest.
Ik geloof een heilige, algemene, christelijke kerk,
de gemeenschap van de heiligen;
vergeving van de zonden,
de opstanding van het lichaam
en een eeuwig leven.
Amen.**

De Apostolische geloofsbelijdenis²

**Ik geloof in God, de almachtige Vader,
Schepper van hemel en aarde;**

**en in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Heer,
die ontvangen is van de Heilige Geest,
geboren uit de maagd Maria,
die geleden heeft onder Pontius Pilatus,
is gekruisigd, gestorven en begraven;
die nedergedaald is ter helle,
de derde dag verrezen van de doden;
die opgestegen is ten hemel,
zit aan de rechterhand van God, zijn almachtige Vader,
vandaar zal hij komen oordelen de levenden en de doden.**

**Ik geloof in de Heilige Geest;
de heilige, katholieke kerk,
de gemeenschap van de heiligen,
de vergeving van de zonden,
de verrijzenis van het lichaam;
en het eeuwige leven.
Amen.**

¹ De oecumenische versie

² De Oud-Katholieke versie

De geloofsbelijdenis van Nicea³

**Ik geloof in één God, de almachtige Vader,
Schepper van de hemel en de aarde,
van alle zichtbare en onzichtbare dingen.**

**En in één Here Jezus Christus,
de eniggeboren Zoon van God,
geboren uit de Vader voor alle eeuwen,
God uit God, Licht uit Licht,
waarachtig God uit waarachtig God;
geboren, niet gemaakt,
van hetzelfde wezen met de Vader;
door wie alle dingen gemaakt zijn.**

**Die, om ons mensen en om onze zaligheid,
is neergekomen uit de hemel
en vlees geworden door de Heilige Geest uit de maagd Maria
en een mens geworden is;
ook voor ons gekruisigd is onder Pontius Pilatus,
geleden heeft, en begraven is,
en op de derde dag opgestaan is overeenkomstig de Schriften,
opgevaren naar de hemel,
zit aan de rechterhand van de Vader
en zal weerkomen met heerlijkheid
om te oordelen de levenden en de doden;
wiens rijk geen einde zal hebben.**

**En in de Heilige Geest,
die Here is en levend maakt,
die van de Vader [en de Zoon]⁴ uitgaat,
die samen met de Vader en de Zoon aanbeden en verheerlijkt wordt,
die gesproken heeft door de profeten.**

En één heilige, algemene en apostolische kerk.

Ik belijd één doop tot vergeving van de zonden.

Ik verwacht de opstanding van de doden en het leven van de komende eeuw.

Amen.

³ De protestantse versie

⁴ Voor de Orthodox-inclusieve versie het gedeelte tussen vierkante haken weglaten

De geloofsbelijdenis van Nicea⁵

**Ik geloof in één God, de almachtige Vader,
Schepper van hemel en aarde,
van alle zichtbare en onzichtbare dingen.**

**En in één Heer, Jezus Christus,
de eniggeboren Zoon van God;
uit de Vader geboren vóór alle eeuwen.
God van God, licht van licht,
waarachtig God van de waarachtige God;
geboren en niet gemaakt;
één van wezen met de Vader;
door wie alles geschapen is.**

**Die om ons mensen en tot onze zaligheid uit de hemel is nedergedaald
en het vlees heeft aangenomen door de Heilige Geest
uit de maagd Maria.**

En hij is mens geworden.

**Hij is ook voor ons gekruisigd onder Pontius Pilatus;
hij heeft geleden en is begraven.**

En ten derden dage is hij verrezen volgens de schrifturen.

Hij is opgeklommen ten hemel en zit aan de rechterhand des Vaders.

**Hij zal wederkomen met heerlijkheid
om te oordelen levenden en doden;
wiens rijk geen einde hebben zal.**

**En in de heilige Geest,
die Heer is en het leven geeft;
die uit de Vader voortkomt;
die met de Vader en de Zoon tezamen
aangebeden en mede verheerlijkt wordt;
die gesproken heeft door de profeten.**

Ik geloof één, heilige, katholieke en apostolische kerk.

Ik belijd één doop tot vergeving der zonden.

**Ik verwacht de verrijzenis der doden
en het eeuwige leven.**

Amen.

⁵ De Oud-Katholieke versie

Het gebed van de Heer

Laten wij bidden zoals Christus ons geleerd heeft:⁶

**Onze Vader die in de hemel zijt,
uw naam worde geheiligd.
Uw koninkrijk kome.
Uw wil geschiede op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood.
En vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van de boze.
Want van u is het koninkrijk,
en de kracht en de heerlijkheid
tot in eeuwigheid.
Amen.**

Laten wij met vertrouwen bidden zoals Christus ons geleerd heeft:⁷

**Onze Vader die in de hemelen zijt,
geheiligd zij uw naam,
uw koninkrijk kome,
uw wil geschiede op de aarde als in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood,
en vergeef ons onze schulden,
gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren.
En leid ons niet in bekoring,
maar verlos ons van het kwade.
Want van u is het koninkrijk,
en de kracht en de heerlijkheid
tot in eeuwigheid.
Amen.**

⁶ De oecumenische versie

⁷ De Oud-Katholieke versie